

**FISE**  
**Federazione Italiana Sport Equestri**



**INTERIM DECLARATION OF MEDICINAL TREATMENTS**

**Dichiarazione provvisoria dei trattamenti**

*Italian NF Log Book*

**INTERIM**

Horse Name : \_\_\_\_\_

FEI n : \_\_\_\_\_ FISE n°: \_\_\_\_\_

UELN n° : \_\_\_\_\_ Birth Date: \_\_\_\_\_

FEDERAZIONE ITALIANA SPORT EQUESTRI

Viale Tiziano, 74 – 00196 - Roma

Telefono: +39-06-81.91.86.40

FAX: +39-06-83.66.84.84

E-mail: [vet@fise.it](mailto:vet@fise.it)

[www.fise.it](http://www.fise.it)

Stamp of the NF / Required only for  
Olympic or World Games  
*Timbro FISE / Richiesto solo per  
Olimpiadi o Mondiali*

Issued by / Rilasciato da \_\_\_\_\_

**FEI**  
**Passport**  
**N°**

**STUD**  
**BOOK**  
**ID N°**

Dear Owner,

The purpose of this Medication Log Book is to serve as a record of each and every medication given to the horse from the FEI Prohibited Substance List. The Log Book will enable the FEI (or FISE) to have a check of what is administered to the horse if ever required. This information may also be required by the FEI (or FISE) in the case of an alleged violation of FEI (or FISE) Rules.

This record must remain with either the FEI Passport/Recognition card, or the National passport during each FEI event. Each medication administered must therefore be entered in the Log Book without delay.

**This Medication Log Book does not intend to replace records required by national or regional laws.**

o o o O o o o

***Questo Registro non sostituisce analoghi documenti eventualmente previsti da norme sanitarie e si prefigge unicamente di fornire un supporto per ogni trattamento, presente nelle liste FEI o FISE delle sostanze proibite, che sia stato effettuato al cavallo.***

*Il presente Registro consente alla FEI o alla FISE di controllare cosa sia stato eventualmente somministrato al cavallo, anche in caso di presunte violazioni al Regolamento FEI o FISE*

**Medication record, Treatment record**

This information is compulsory for horses which have been administered medication both in and out of competition. It is particularly important to keep clear records of any treatment which includes an active substance that is currently on the FEI Prohibited Substances List. For further information on this List, please consult [www.fei.org](http://www.fei.org)

*Queste informazioni sono obbligatorie per i cavalli ai quali sono stati somministrati trattamenti sia prima che durante la competizione. E' importante registrare chiaramente tutte le somministrazioni che comprendono molecole attive riportate nella lista FEI o FISE delle Sostanze Proibite. Controllare sempre l'aggiornamento delle Liste delle Sostanze Proibite FEI o FISE presso i rispettivi siti ([www.fei.org](http://www.fei.org) o [www.fise.it](http://www.fise.it) )*

Date / Data	Place / Luogo	Active substance in treatment and dosage / Sostanza attiva e dose	Person responsible / Persona responsabile	Treating Vet (where applicable) / Veterinario curante







**PART II**

**Change of Ownership / Cambi di Proprietà**

Date / Data	Name of the owner / <i>Nominativo del Proprietario</i>	Address & Nationality of the owner / <i>Indirizzo &amp; Nazionalità del proprietario</i>	Competent Authority official stamp and signature1 / <i>Timbro e firma FISE</i>

<sup>1</sup> The competent authority stamping and signing for new ownership is the National Federation. *L'autorità competente a timbrare e firmare per I nuovi proprietari è la FISE.*

**Change of Ownership / Cambi di Proprietà**

Date / Data	Name of the owner / <i>Nominativo del Proprietario</i>	Address & Nationality of the owner / <i>Indirizzo &amp; Nazionalità del proprietario</i>	Competent Authority official stamp and signature2 / <i>Timbro e firma FISE</i>

<sup>2</sup> The competent authority stamping and signing for new ownership is the National Federation. *L'autorità competente a timbrare e firmare per I nuovi proprietari è la FISE.*